

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 35 (1945)
Heft: 43

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Spar- und Leihkasse Lyss

(reine Ersparniskasse)

Garantiekapital Fr. 2 200 000

Spareinlagen 1915 Fr. 6 700 000

Spareinlagen 1945 Fr. 24 500 000

(hauptsächlich auf Grundpfand angelegt)

Wir empfehlen uns für:

Annahme von Spareinlagen auf Sparhefte
und Kassascheine

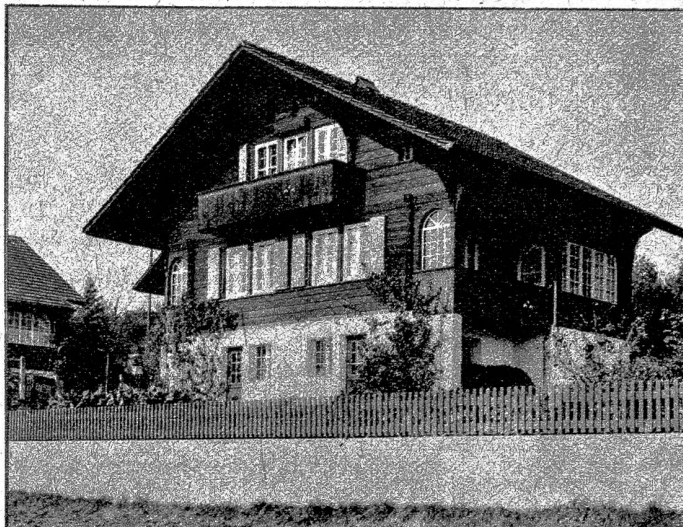
Eröffnung von Krediten und Ausrichtung
von Darlehen aller Art zu günstigen Be-
dingungen

Abgabe von Heimsparbüchern

SPAREN IST SELBSTHILFE

Postcheck IVa 202

Spar- und Leihkasse, Lyss



E. & J. Marti's Söhne

Lyss

**Hoch- und Tiefbau
Mech. Zimmerei und Sägerei**

Telephon (032) 843 27

Postcheck-Konto IVa 731

Thre Stoffe

kaufen Sie vorteilhaft im Spezialhaus

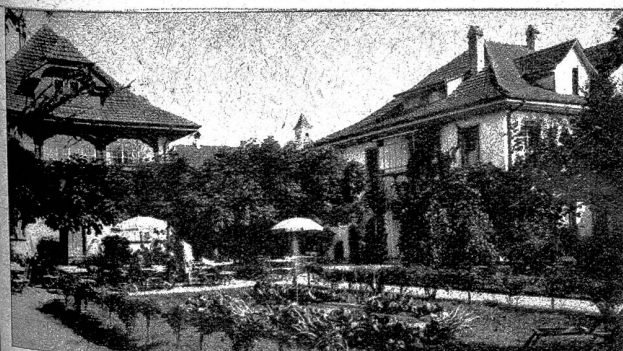
H. Niederhauser AG., Lyss

Gemeindebetriebe Lyss

Telephon 843 22

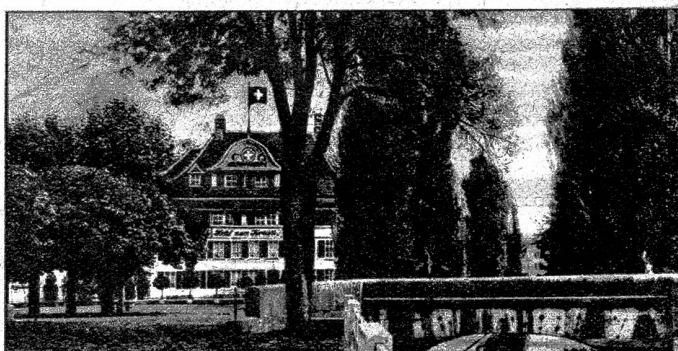
Ueber elektrische Licht-, Kraft- und Wärme-,
sowie Telephon- und Sonnerie-Installationen
erhalten Sie jederzeit fachmännische Auskunft
durch die

**Verwaltung der Gemeindebetriebe
Lyss**



Hotel Kurhaus Worbenbad

Eisen- und schwefelhaltige Heilquelle gegen alle Arten von Rheu-
matismus und Ischias. Tel. 842 55



Hotel Weisses Kreuz, Lyss

Prächtige Räume
für Familienfeste und Bankette. Eigene Forellenfischerei

Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG, Laupenstrasse 7a, Bern, Telephon 248 45, unter ständiger Mitarbeit von: Dr. H. Kleiner, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokales). — Einzelnummer: 35 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 15.—, halbjährlich Fr. 7.75, vierteljährlich Fr. 4.—. — Postcheckkonto III 11 266. — Abonnenten-Unfallversicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). Wichtig bei Unfällen! Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18 (Telephon 285 55). Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG, Bern